

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**[Υπόθεση COMP/M.4313 — Goldman Sachs/Borealis/Associated British Ports (II)]**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**

(2006/C 163/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 6 Ιουλίου 2006, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία οι επιχειρήσεις The Goldman Sachs Group, Inc. («Goldman Sachs», ΗΠΑ), Borealis Infrastructure Management Inc. («Borealis», Καναδάς) and GIC Special Investments Pte Ltd («GICSI», Σιγκαπούρη) που ανήκει στην Government of Singapore Investment Corporation Pte Ltd (GIC) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο της Associated British Ports Holdings plc («ABP», ΗΒ), με δημόσια προσφορά που ανακοινώθηκε στις 14 Ιουνίου 2006.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- Goldman Sachs: τραπεζικές επενδύσεις, συναλλαγές κύριες, επενδύσεις, διαχείριση στοιχείων ενεργητικού και υπηρεσίες τίτλων, Borealis: επενδύσεις σε υποκατασκευές infrastructure investments,
- GICSI: ιδιωτικός όμιλος επενδύσεων σε υποκατασκευές,
- ABP: παροχή λιμενικών και άλλων συναφών υπηρεσιών (stevedoring activities) σε πλοία, ιδιοκτήτες φορτίων και άλλους χρήστες λιμένων.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4313 — Goldman Sachs/Borealis/GICSI/Associated British Ports Holdings (II). Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 217 της 29.7.2000, σ. 32· ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου έχει αντικατασταθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου.